

命二人燙熱，再飲，三個人輪流燙酒，那酒香且發出，越發不覺，廟中便罷，否則便隔著幾進院子，也會聞香趕到。

果然對面實相精舍板門呀的一聲，打開門，只見苦頭陀和孫李三人，推門便進，只見苦頭陀和孫李三人，飲酒吃肉，興會淋漓，越發不覺，廟中便罷，否則便隔著幾進院子，也會聞香趕到。

笑道：「苦大師，你倒愛個調調兒，想不道我們倒同道中人，」孫李二人忙站起來，說道：「苦大師，快請來喝幾碗，這是苦大師的美酒，等閒難以喝到，」苦頭陀坐在苦頭陀對面，兩人直賓賓主，大吃大飲起

倚天屠龍記

第七十三回 妙盜解藥

金肅著

梁 棋

LEONG KEE
630 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-1203

(承接土木大小工程)

裝修油漆，內外開格，新建重修，改建屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水電管，建造圍牆玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，無任歡迎。

地址：亞力山大街六三〇號
電話：二五四一、二五七〇、二五八〇
夜間電話：二五五四、二五八〇

黃漢經

Wong Horne Agencies
Insurance Agents
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-1028

新到大幫 冰霜明蝦

中西禮品中心

EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324

專門批發

供應 Gift Shop 古董飾品 Grocery 什貨雜貨，精選名產，佛香，香燭，木刻竹雕，紙製室內裝飾，如彩色紙燈罩，Mobile 及各式風鈴，歡迎僑胞選購。日貨及價目，函索即寄。

李偉運輸公司

專運送貨辦理香港移民出入行李，並家具什物搬運，有大棧房代客存貯。

電話：二五五四、二五八〇

快捷相宜修理水喉

日間電話 872-5038 或 437-6632 日夜應命

本號並有自己修理全部器具，請到 3212 Main St. 或 1447 Commercial St. 陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating

司公寶寶

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-7857

新到大幫

免費保用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow
501 MAIN STREET

溫日隆 遺囑及辦理各種文件 代理買賣買賣

帝國商業銀行對面，來片打街請由正門出入

681-6513

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅

星期休息一天

馬君

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。

快捷可靠 收費特廉

電話：二五七七、二五八〇

廣珍

HO INN CHOP SUEY
78 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大宴小酌
無任歡迎

大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
總街四三號 電話 684-8634

專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

本店新辦

中國男女
晨睡各衣
女衫及兒
種小衫褲
童及各種
絲髮古玩
如蒙光顧
無任歡迎

驗眼專家

李興捷

地址：安省滑鐵盧大學
Anthony Lee, O.D. 233 E. Hastings St.
電話：687-1018

辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時

藝工

BEN QUAN

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。

快捷可靠 收費特廉

電話：二五七七、二五八〇

昌記

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。

快捷可靠 收費特廉

電話：二五七七、二五八〇

新美

新邊麵麵

新美

WING CO. LTD.

40-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
254-7241

建興建築公司

承接裝修工程

地址：士丹利街 83422

周愛權

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
606 MAIN ST. 684-1377

吳國華新辦事處代理各項保險

電話：六〇六號緬街
萬友人壽 MANG LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

行銀路資大拿加

THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，本行均有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓

港幣儲蓄每百元九十九元九毛八

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 竭誠服務僑胞
- 港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOUEUX ROAD, C. HONGKONG

德深公司

1-2-3 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話 684-8614

鮮芽菜
遠近交易
便捷妥當